

Ovaj prijevod sastoji se od
1 stranice / 2 lista
Broj ovjere: OV-112/2026
Datum: 31. ožujka 2026.

Ovjereni prijevod sa srpskog jezika





РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ОСНОВНИ СУД У МЛАДЕНОВЦУ
ПЗ. бр.173/22
Дана, 30.06.2022.године
Младеновац

У ИМЕ НАРОДА

ОСНОВНИ СУД У МЛАДЕНОВЦУ, у већу састављеном од председника већа судија Снежана Пантелић Ивановић и чланова већа-судија поротника Божовић Весне и Лепосаве Томашевић, у парници предлагача Милке Радовановић ЈМБГ 1002981346005 из Младеновца, ул. Јанка Катића бр. 22/3 и предлагача Бојана Радовановић из Јагњила, ул. Јагњило бб, ЈМБГ 0703977710090 ради споразумног развода брака, на главној расправи одржаној дана 30.06.2022.године, донео је:

ПРЕСУДУ

Разводи се брак закључен 19.08.2006. године у Младеновцу, уписан у матичну књигу венчаних Града Београда под текућим бројем 182/06 за матично подручје ГО Младеновац, који су закључили предлагачи Милка Радовановић, рођена Благојевић, ЈМБГ 1002981346005, рођена 10.02.1981. године у Карловцу, Република Хрватска, од оца Милорада Благојевића и мајке Мире Благојевић и предлагач Бојан Радовановић, ЈМБГ 0703977710090, рођен 07.03.1977. године у Београду, од оца Радовановић Веселина и мајке Радовановић Десанке, на основу споразума у смислу чл.40 Породичног закона.

Над мал. Алексом Радовановићем, ЈМБГ 2910008710094, рођен 29.10.2008.године предлагачи Милка Радовановић и Бојан Радовановић ће заједнички вршити родитељско право, а пребивалиште детета ће бити на адреси пребивалишта предлагача Милке Радовановић, као мајке.

Током брака странке су стекле заједничку имовину коју су поделили.

Одређује се такса на предлог у износу од 2.660,00 динара на терет предлагача Радовановић Бојана.

Образложење

Поступак је покренут тужбом тужиље Милке Радовановић према туженом Бојану Радовановићу дана 27.05.2022. године, а како је тужени на расправи одржаној 30.06.2022. године признао тужбени захтев, то је суд тужбу сматрао споразумним разводом.

Како су се предлагачи одрекли права жалбе на објављену пресуду то писмени отправак не садржи образложење у смислу члана 355 ЗПП.

ОСНОВНИ СУД У МЛАДЕНОВЦУ, дана 30.06.2022. године.

Председник већа-судија
Снежана Пантелић Ивановић

ПРАВНА ПОУКА:

Против ове пресуде није дозвољена жалба,
с обзиром да су се предлагачи одрекли
жалбе на исту приликом објављивања пресуде,
те је одлука правноснажна дана 30.06.2022. године.

СПАНТЕЛИЋ



Република Србија
ЈАВНИ БЕЛЕЖНИК
Татјана Митровић
Београд, ГО Младеновац
Краља Петра Првог 242

УОП - II:1857-2026

страна 1 (један)

Потврђује се да је ова копија истоветна са копираном исправом која је написана на компјутерском штампачу и која се састоји од 2(два) листа на 2 (две) стране/а штампаних једнострано. -----

Накнада за оверу 1 (један) примерка наплаћена је у укупном износу од 864,00 (осамсто шездесет четири динара) са урачунатим ПДВ-ом на основу члана 21 тарифног броја 10 Јавнобележничке тарифе. -----

ЈАВНИ БЕЛЕЖНИК
Татјана Митровић
Београд, ГО
Младеновац
Краља Петра Првог 242

За јавног бележника
Јавнобележнички
помоћник
Лидија Костић
Марковић
број решења: 1123-2-IV-
5/2023
од 06.04.2023 год.

УОП - II:1857-2026

Дана 19.03.2026. (деветнаестог марта две хиљаде двадесетшесте) године, у 13:23 (тринаест часова и двадесет три минута), у Београду, ГО Младеновац, оверено у 1 (један) примерак/ка за потребе странке.

(потпис)



(печат)

/Na zahtjev klijenta, iz prijevoda se izostavlja tekst presude koji se nalazi na prethodne dvije stranice, nap. tum./

Republika Srbija
JAVNI BILJEŽNIK
Tatjana Mitrović
Beograd, GO Mladenovac
Kralja Petra Prvog 242
/djelomično vidljiv pečat, nap. tum./

UOP-II:1857-2026

Stranica 1 (jedan)

Potvrđuje se da je ova preslika istovjetna s kopiranom ispravom koja je napisana na računalnom pisaču i koja se sastoji od 2 (dva) lista na 2 (dvije) stranice, ispisane jednostrano.-----
Na temelju čl. 21. tarifnog broja 10. Javnobilježničke tarife, naknada za ovjeru 1 (jednog) primjerka naplaćena je u ukupnom iznosu od 864,00 dinara (osamsto šezdeset četiri) dinara s uračunatim PDV-om.-----

JAVNI BILJEŽNIK
Tatjana Mitrović
Beograd, GO Mladenovac
Kralja Petra Prvog 242

Za javnog bilježnika
javnobilježnički pomoćnik
Lidija Kostić
broj rješenja: 1123-2-IV-5/2023
od 6.4.2023. godine

UOP-II:1857-2026

Dana 19.3.2026. (devetnaestog ožujka dvije tisuće dvadeset šeste) godine, u 13:23 (trinaest sati i dvanaest tri minute), u Beogradu, GO Mladenovac, ovjereno u 1 (jednom) primjerku za potrebe stranke.

(potpis) (pečat)

/potpis/

/pečat:/ REPUBLIKA
SRBIJA, BEOGRAD,
GRADSKA OPĆINA
MLADENOVAC, TATJANA
MITROVIĆ, JAVNI BILJEŽNIK

Ja, Ornela Findrik, stalni sudski tumač za bosanski i srpski jezik, imenovana rješenjem ministra nadležnog za poslove pravosuđa u Republici Hrvatskoj, KLASA: UP/I-710-02/23-01/680, URBROJ: 514-03-03-03/01-24-12 od 2. travnja 2024. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na srpskom jeziku.

U Zagrebu, 31. ožujka 2026.
Broj ovjere: OV-112/2026

Ornela Findrik

